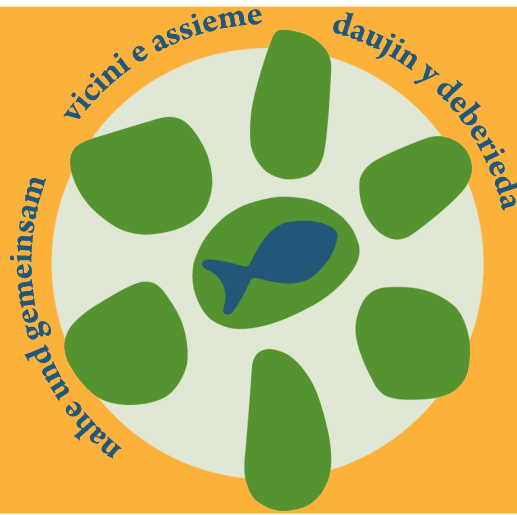




DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSEUS

Pastoraltagung Convegno pastorale Cunvëni pastorel 2021



CUSANUS
AKADEMIE . ACCADEMIA

Freitag/Venerdì/Vendres
17.09.2021

ore 9 - 17 Uhr

Samstag/Sabato/Sabeda
18.09.2021

ore 9 - 12 Uhr

Cusanus-Akademie

Auf Dein Wort hin... nahe und gemeinsam

Programm:

Freitag

8.00: Ankommen und Kaffee

9.00: Morgenlob

9.10: Begrüßung und Einführung

9.30: „Die Armen habt ihr immer bei euch“ - Diakonie als Christusbegegnung und Verkündigung
Veronika Prüller Jagenteufel

10.30: Pause

10.45: „Una chiesa in ascolto“
Assunta Steccanella

11.45: Diskussion

12.00: Mittagsgebet

12.15: Mittagessen

14.00: Bibelteilen in kleinen Gruppen

15.00: „Werft eure Zuversicht nicht weg“. Zum Auftrag der Kirche in Zeiten des Umbruchs
Bischof Benno Elbs

16.00: Pause

16.15: Podiumsdiskussion

16.45: Vesper

Sulla Tua Parola... vicini e assieme

Programma:

Venerdì

8.00: Arrivo e caffè

9.00: Preghiera

9.10: Saluti e introduzione

9.30: „Die Armen habt ihr immer bei euch“ - Diakonie als Christusbegegnung und Verkündigung
Veronika Prüller Jagenteufel

10.30: Pausa

10.45: „Una chiesa in ascolto“
Assunta Steccanella

11.45: Dibattito

12.00: Angelus

12.15: Pranzo

14.00: Condivisione di un testo biblico in piccoli gruppi

15.00: „Werft die Zuversicht nicht weg“. Zum Auftrag der Kirche in Zeiten des Umbruchs
Vescovo Benno Elbs

16.00: Pausa

16.15: Dibattito

16.45: Vespri

Sön túa parora... dlungia y deboriada

Program:

Vëndres

8.00: Rové adöm y café

9.00: Oraziun dla doman

9.10: Salüt y introduziun

9.30: „Die Armen habt ihr immer bei euch“ - Diakonie als Christusbegegnung und Verkündigung
Veronika Prüller Jagenteufel

10.30: Palsa

10.45: „Una chiesa in ascolto“
Assunta Steccanella

11.45: Discusciun

12.00: Angelus

12.15: Marëna

14.00: Bibelteilen in kleinen Gruppen

15.00: „Werft eure Zuversicht nicht weg.“ Zum Auftrag der Kirche in Zeiten des Umbruchs
Vësko Benno Elbs

16.00: Palsa

16.15: Discusciun

16.45: Vesper

Samstag**9.00:** Laudes**9.10:** Einführung in den Tag**9.15:** Grundsatzreferat zum neuen pastoralen Jahr Bischof Ivo Muser**10.15:** Pause**10.45:** Debatte und Austausch mit Bischof Ivo Muser**11.30:** Diözesane Ehrungen**12.00:** Mittagsgebet

abschließend Mittagsbuffet

Sabato**9.00:** Lodi**9.10:** Introduzione**9.15:** Relazione programmatica per il nuovo anno pastorale Vescovo Ivo Muser**10.15:** Pausa**10.45:** Dibattito con il Vescovo**11.30:** Onorificenze per i meriti nella Diocesi**12.00:** Angelus

Buffet

Sabeda**9.00:** Laudes**9.10:** Introduziun al de**9.15:** Referat sön le tema dl ann pastoral nü Vësko Ivo Muser**10.15:** Palsa**10.45:** Discusciun cun le vësko Ivo Muser**11.30:** Onoranzas por miric tla Diozeja**12.00:** Angelus

Buffet

Referenten . Referentinnen**Veronika Prüller Jagenteufel**

Theologin und Seelsorgerin. Arbeitet als Geistliche Assistentin der Caritas der Diözese St. Pölten und als Seelsorgerin in einem Caritas-Pflegeheim.

Assunta Steccanella

Dozentin für Pastoraltheologie und Prorektorin des Lizentiatsstudienganges der Facoltà teologica del Triveneto

Bischof Benno Elbs

Seit 2013 Bischof von Feldkirch

Bischof Ivo Muser**Relatori . Relatrici****Veronika Prüller Jagenteufel**

Dottorato in teologia. Lavora come assistente spirituale per la Caritas di St. Pölten e svolge servizio pastorale presso una casa di cura della Caritas

Assunta Steccanella

Docente di teologia pastorale e prodirettrice del ciclo di Licenza della Facoltà teologica del Triveneto

Vescovo Benno Elbs

dal 2013 Vescovo di Feldkirch

Vescovo Ivo Muser**Referënt . Referëntes****Veronika Prüller Jagenteufel**

Teologa y assistënta pastorala. Ara laora sciöche assistënta spirituala dla Caritas tla Diozeja St. Pölten y sciöche assistënta pastorala te na ciasa de cura dla Caritas

Assunta Steccanella

Dozënta de teologia pastorala y prodireturia dl ziclus de Licenza dla faculté de teologia dl Triveneto

Vësko Benno Elbs

dal 2013 Vësko da Feldkirch

Vësko Ivo Muser**ORGANISATORISCHE HINWEISE:**

Simultanübersetzung deutsch-italienisch und italienisch-deutsch

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Eine Anmeldung (telefonisch, online, per Mail) ist unbedingt erforderlich! Die Organisatoren behalten sich etwaige Änderungen vor und werden diese rechtzeitig online bekannt geben.

Die Tagung wird voraussichtlich online auf der Webseite der Diözese übertragen.

Alle Seelsorger, Priester, Diakone, Ordensleute und die in der Pastoral haupt- und ehrenamtlich Engagierten, insbesondere Pfarrgemeinderäte und Pfarrverantwortliche sind herzlich eingeladen.**NOTE ORGANIZZATIVE:**

Traduzione simultanea tedesco-italiano ed italiano-tedesco

Il numero dei partecipanti è limitato! E' necessaria l'iscrizione (per telefono, online, email). Gli organizzatori si riservano il diritto di apportare eventuali modifiche che verranno comunicate online a tempo debito. Il convegno sarà trasmesso in streaming sul sito della Diocesi.

Tutto il clero, i sacerdoti, i diaconi e i religiosi, nonché tutti gli operatori nella pastorale, in particolare i membri dei Consigli pastorali parrocchiali e i responsabili parrocchiali, sono cordialmente invitati.**REFERIMÛNC ORGANISATIVES:**

Traduzion simultana

L numer di partezipanc ie limità! L ie de bujën de na prenotazion (per telefon, online, per Mail)! La organizazion pudëssa mudëssa mo al ultimo mumënt vel ponc dl program. Na tel mudazion unissa fata al savëi online. Chësc ajurnamënt pasturel unirà publicà bonamënter simultaneamënter sun la plata web dla Diozeja.

Döt le clerus, i proi, diacons y religios, sciöche ince düc i colaboradus y les colaboradorësses tla pastoral, en particular i mëmbri di Consëis dles Ploanies y i responsabli dles ploanies, é invia de cör.**Anmeldung / Iscrizione / prenotazione:** info@cusanus.bz.it / 0472 832 204Cusanus-Akademie
Seminarplatz 2 Piazza Seminario
39042 Brixen/BressanoneTel. +39 0472 832 204
info@cusanus.bz.it
www.cusanus.bz.it

Deutsche Kultur